



Personalia van de auteurs

MARINUS FLOKSTRA (1950), volgde een middelbare technische opleiding. Thans werkzaam als technisch administrateur. Amateur historicus.
Adres: Kruidenlaan 116, 5803 BG Venray.

PROF.MR.DR. A.FL. GEHLEN (1933) studeerde rechtsgeschiedenis (notariële studierichting) aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Promoveerde in 1981 op het proefschrift *Het notariaat in het tweeërhig Maastricht (1292-1794)*. Van 1962 tot 1998 werkzaam als candidaat-notaris en notaris, en van 1989 tot 1998 als bijzonder hoogleraar rechtsgeschiedenis aan de Universiteit Maastricht.
Adres: Gelein 16, 6419 DC Heerlen.

IR W.P.A.M. HENDRIX (1955) studeerde aan de Universiteit van Wageningen. Thans werkzaam bij Rijkswaterstaat directie Limburg.
Adres: Gerichtstraat 42, 6171 TD Stein.

PROF.DR. W.A.J. MUNIER (1919) studeerde van 1947-1951 kerkgeschiedenis aan de Gregoriana te Rome, en promoveerde aldaar in 1954 op een proefschrift over *Willem van Enckenvoirt. Een Nederlandse curieprelaat te Rome (1464-1534)* (Den Haag 1954). Is emeritus-hoogleraar kerkgeschiedenis aan de (inmiddels opgeheven) Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) te Heerlen. Publiceerde tal van studies onder meer betreffende de geschiedenis van Limburg, waaronder een drietal afleveringen van de *Historische Atlas van Limburg*, en een reeks over het zogenaamde simultaneum en de begeleidende verschijnselen in de Landen van Overmaas. Een eerste deel van een samenvattende studie verscheen in 1998 in de reeks Maaslandse Monografieën onder de titel: *Het simultaneum in de Landen van Overmaas. Een uniek instituut in de Nederlandse kerkgeschiedenis (1632-1858)*. Het vervolgdeel zal in een reeks afleveringen van de *Publications* verschijnen.

Adres: Seminarieweg 26, 4854 PB Bavel.

DR. W.J.M.J. (WILLIBRORD) RUTTEN (1955) studeerde geschiedenis aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. Promoveerde in 1997 aan de Landbouwniversiteit Wageningen op het proefschrift getiteld 'De vreselijkste aller harpijen'. *Pokkenepidemieën en pokkenbestrijding in Nederland in de 18e en 19e eeuw : een sociaal-historische en historisch-demografische*

studie. Van 1982 tot 1984 werkzaam als wetenschappelijk assistent bij de Afdeling Agrarische Geschiedenis van de Landbouwuniversiteit Wageningen. Sedert 1985 werkzaam als hoofd afdeling onderzoek bij het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg; thans ook adjunct-directeur van het SHCL.

Adres: Boschstraat 73, 6211 AV Maastricht; e-mail: willibrord.rutten@history.unimaas.nl

DRS. L.S.J.M. SPRONCK (1936) studeerde nederlands en geschiedenis aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Van 1979 tot 1997 werkzaam als rector van het Jeanne d'Arc College te Maastricht.

Adres: Europalaan 49, 6226 CN Maastricht.

DRS. ERWIN STEEGEN (1974) studeerde geschiedenis en archivistiek en hedendaags documentbeheer aan de Vrije Universiteit van Brussel (VUB). Werkt momenteel aan een proefschrift over detailhandel in Maastricht in de achttiende eeuw. Werkzaam als Aspirant van het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, Vlaanderen, en verbonden aan de vakgroep Geschiedenis van de Vrije Universiteit Brussel.

Adres: Heilige Geeststraat 30, B-3000 Leuven.

DR. P.H. WIJNANDS (Maastricht 1946) promoveerde in 1997 in Parijs (Université Paris-XIII) in de taalwetenschappen op een proefschrift over taal, lexicon en identiteit in Franstalig Noord-Amerika. Hij is als docent Frans/Vertaalkunde verbonden aan de Vertaalacademie van de Hogeschool Zuyd te Maastricht. Van 1971 tot 1982 werkte hij in Brussel als taaladviseur bij de Belgische Vereniging van Banken. Hij publiceerde enkele tweetalige woordenboeken alsmede een contextueel woordenboek over Franstalige identiteit: *Dictionnaire des Identités Culturelles de la Francophonie* (Parijs 1993). Op de gebieden vertaalkunde, taal en identiteit verschenen van hem bijdragen in publicaties (tijdschriften, boeken) in onder meer Montréal, Winnipeg, Parijs, Rouen, Strasbourg, Brussel, Amsterdam en Luxemburg.

Adres: Pletzersstraat 33 A, 6213 HG Maastricht.